

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΟΦΑΣΗ ΣΕ ΑΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Άρθρο 53 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

1. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ
  - 1.1. Όνομα:
  - 1.2. Διεύθυνση:
    - 1.2.1. Οδός και αριθμός/αριθμός ταχυδρομικής θυρίδας:
    - 1.2.2. Περιοχή και ταχυδρομικός κώδικας:
    - 1.2.3. Κράτος μέλος:  
 AT  BE  BG  CY  CZ  DE  EE  EL  ES  FI  FR  HU  IE  IT  LT  LU  LV  MT   
 NL  PL  PT  RO  SE  SI  SK  UK
  - 1.3. Τηλέφωνο:
  - 1.4. Φαξ
  - 1.5. Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εφόσον διατίθεται):
2. ΕΝΑΓΩΝ(-ΟΝΤΕΣ) <sup>(1)</sup>
  - 2.1. Ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού:
  - 2.2. Ατομικός αριθμός (εφόσον προβλέπεται και διατίθεται):
  - 2.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης ή, επί νομικών προσώπων, ημερομηνία ίδρυσης/σύστασης/ καταχώρισης (εφόσον υπάρχει και διατίθεται):
  - 2.4. Διεύθυνση:
    - 2.4.1. Οδός και αριθμός/αριθμός ταχυδρομικής θυρίδας:
    - 2.4.2. Περιοχή και ταχυδρομικός κώδικας:
    - 2.4.3. Κράτος  
 AT  BE  BG  CY  CZ  DE  EE  EL  ES  FI  FR  HU  IE  IT  LT  LU  LV  MT   
 NL  PL  PT  RO  SE  SI  SK  UK  Άλλη [παρακαλώ διευκρινίστε (κωδικός ISO)]
  - 2.5. Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εφόσον διατίθεται):
3. ΕΝΑΓΟΜΕΝΟΣ(-ΟΙ) <sup>(2)</sup>
  - 3.1. Ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού:
  - 3.2. Ατομικός αριθμός (εφόσον προβλέπεται και διατίθεται):
  - 3.3. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και τόπος γέννησης ή, επί νομικών προσώπων, ημερομηνία ίδρυσης/σύστασης/ καταχώρισης (εφόσον υπάρχει και διατίθεται):
  - 3.4. Διεύθυνση:
    - 3.4.1. Οδός και αριθμός/αριθμός ταχυδρομικής θυρίδας:
    - 3.4.2. Περιοχή και ταχυδρομικός κώδικας:
    - 3.4.3. Κράτος:  
 AT  BE  BG  CY  CZ  DE  EE  EL  ES  FI  FR  HU  IE  IT  LT  LU  LV  MT   
 NL  PL  PT  RO  SE  SI  SK  UK  Άλλη [παρακαλώ διευκρινίστε (κωδικός ISO)]
  - 3.5. Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (εφόσον διατίθεται):

4. Η ΑΠΟΦΑΣΗ
- 4.1. Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) της απόφασης:
- 4.2. Αριθμός αναφοράς της απόφασης:
- 4.3. Η απόφαση έχει εκδοθεί ερήμην:
- 4.3.1.  Όχι
- 4.3.2.  Ναι (παρακαλείστε να αναφέρετε την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε στον εναγόμενο το εισαγωγικό της δίκης έγγραφο ή άλλο ισοδύναμο έγγραφο):
- 4.4. Η απόφαση είναι άνευ ετέρου εκτελεστή στο κράτος μέλος προέλευσης:
- 4.4.1.  Ναι (παρακαλείστε να αναφέρετε την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) κατά την οποία η απόφαση, ενδεχομένως, κηρύχθηκε εκτελεστή):
- 4.4.2.  Ναι, αλλά μόνο κατά των ακόλουθων προσώπων (να διευκρινίσετε):
- 4.4.3.  Ναι, αλλά μόνο ορισμένα τμήματα της απόφασης (να διευκρινίσετε):
- 4.4.4.  Η απόφαση δεν περιέχει υποχρέωση εκτέλεσης
- 4.5. Από την ημερομηνία έκδοσης της βεβαίωσης, η απόφαση επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε στον/στους εναγόμενο(-μενους):
- 4.5.1.  Ναι (παρακαλείστε να αναφέρετε την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) επίδοσης ή κοινοποίησης εφόσον είναι γνωστή)
- 4.5.1.1. Η απόφαση επιδόθηκε ή κοινοποιήθηκε στις ακόλουθες γλώσσες:  
BG  ES  CS  DE  ET  EL  EN  FR  GA  IT  LV  LT  HU  MT  NL  PL  PT   
RO  SK  SL  FI  SV  Άλλη [παρακαλώ διευκρινίστε (κωδικός ISO)]
- 4.5.2.  Όχι, εξ όσων γνωρίζει το δικαστήριο
- 4.6. Περιεχόμενο της απόφασης και τόκοι
- 4.6.1. Απόφαση επί χρηματικής απαίτησης <sup>(3)</sup>
- 4.6.1.1. Σύντομη περιγραφή του αντικειμένου της υπόθεσης:
- 4.6.1.2. Το δικαστήριο διέταξε  
..... [ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού] <sup>(4)</sup>  
να προβεί στην καταβολή ποσού σ ...:  
..... [ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού]
- 4.6.1.2.1. Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα ευθύνονται για μία και την αυτή οφειλή, το συνολικό ποσό μπορεί να εισπραχθεί από τον καθένα εξ αυτών:
- 4.6.1.2.1.1.  Ναι
- 4.6.1.2.1.2.  Όχι
- 4.6.1.3. Νόμισμα:  
 ευρώ (EUR)  Βουλγαρικό λεβ (BGN)  Τσεχική κορόνα (CZK)  Ουγγρικό φιορίνι (HUF)   
 Λιθουανικό λίτας (LTL)  Λετονικό λατς (LVL)  Πολωνικό ζλότι (PLN)  Λίρα στερλίνα (GBP)   
 Ρουμανικό λέου (RON)  Σουηδική κορόνα (SEK)  Άλλο (να διευκρινίσετε τον κωδικό ISO):
- 4.6.1.4. Κύριο ποσό:
- 4.6.1.4.1.  Εφάπαξ καταβολή ποσού

- 4.6.1.4.2.  Καταβολή ποσού σε δόσεις <sup>(5)</sup>

Ημερομηνία καταβολής (ηη/μμ/εεεε)	Ποσό

- 4.6.1.4.3.  Περιοδική καταβολή ποσού

- 4.6.1.4.3.1.  σε ημερήσια βάση

- 4.6.1.4.3.2.  σε εβδομαδιαία βάση

- 4.6.1.4.3.3.  άλλο (διευκρινίσατε περιοδικότητα):

- 4.6.1.4.3.4. Από (ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός):

- 4.6.1.4.3.5. Ενδεχομένως, έως (ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός)

- 4.6.1.5. Τόκοι, κατά περίπτωση

- 4.6.1.5.1. Τόκος:

- 4.6.1.5.1.1.  Δεν καθορίζονται με την απόφαση

- 4.6.1.5.1.2.  Ναι, καθορίζονται με την απόφαση ως ακολούθως:

- 4.6.1.5.1.2.1. Ποσό:

ή:

- 4.6.1.5.1.2.2. Επιτόκιο ... %

- 4.6.1.5.1.2.3. Τόκος που υπολογίζεται από ..... (ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός) έως ..... (ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός) <sup>(6)</sup>

- 4.6.1.5.2.  Νόμιμος τόκος (ενδεχομένως) που υπολογίζεται βάσει (παρακαλείστε να προσδιορίσετε το σχετικό νομοθέτημα):

- 4.6.1.5.2.1. Τόκος που υπολογίζεται από..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] έως ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] <sup>(6)</sup>

- 4.6.1.5.3.  Κεφαλαιοποίηση τόκου (εάν ναι, παρακαλείστε να διευκρινίσετε):

- 4.6.2. Απόφαση με την οποία διατάσσονται ασφαλιστικά μέτρα

- 4.6.2.1. Σύντομη περιγραφή του αντικειμένου της υπόθεσης και των διαταχθέντων μέτρων <sup>(6)</sup>

- 4.6.2.2. Τα μέτρα διατάχθηκαν από δικαστήριο που έχει δικαιοδοσία ως προς την ουσία της υπόθεσης

- 4.6.2.2.1.  Ναι

- 4.6.3. Άλλο είδος απόφασης

- 4.6.3.1. Σύντομη περιγραφή του αντικειμένου της υπόθεσης και της απόφασης του δικαστηρίου

- 4.7. Έξοδα <sup>(7)</sup>:

- 4.7.1. Νόμισμα:

ευρώ (EUR)  Βουλγαρικό λεβ (BGN)  Τσεχική κορόνα (CZK)  Ουγγρικό φιορίνι (HUF)  Λιθουανικό λίτας (LTL)  Λετονικό λατς (LVL)  Πολωνικό ζλότι (PLN)  Λίρα στερλίνα (GBP)  Ρουμανικό λέου (RON)  Σουηδική κορόνα (SEK)  Άλλο (να διευκρινίσετε τον κωδικό ISO):

- 4.7.2. Τα ακόλουθα πρόσωπα κατά των οποίων επιδιώκεται η εκτέλεση καταδικάστηκαν στην καταβολή των εξόδων:

- 4.7.2.1. Ονοματεπώνυμο(-α)/επωνυμία εταιρείας ή όνομα οργανισμού: <sup>(8)</sup>

- 4.7.2.2. Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα καταδικάστηκαν στην καταβολή των εξόδων, το συνολικό ποσό μπορεί να εισπραχθεί από τον καθένα εξ αυτών:

- 4.7.2.2.1.  Ναι
- 4.7.2.2.2.  Όχι
- 4.7.3. Τα έξοδα των οποίων επιδιώκεται η επιστροφή έχουν ως εξής: <sup>(9)</sup>
- 4.7.3.1.  Τα έξοδα ορίστηκαν στην απόφαση ως συνολικό ποσό (παρακαλείστε να διευκρινίσετε το ποσό):
- 4.7.3.2.  Τα έξοδα ορίστηκαν στην απόφαση ως ποσοστό επί των συνολικών εξόδων (παρακαλείστε να διευκρινίσετε το ποσοστό αυτό):
- 4.7.3.3.  Η ευθύνη για τα έξοδα καθορίστηκε στην απόφαση και τα ακριβή ποσά έχουν ως εξής:
- 4.7.3.3.1.  Δικαστικά έξοδα:
- 4.7.3.3.2.  Αμοιβή δικηγόρου:
- 4.7.3.3.3.  Κόστος επίδοσης/κοινοποίησης εγγράφων:
- 4.7.3.3.4.  Άλλα:
- 4.7.3.4.  Άλλα (παρακαλείστε να διευκρινίσετε):
- 4.7.4. Τόκοι επί των εξόδων:
- 4.7.4.1.  Άνευ αντικειμένου
- 4.7.4.2.  Τόκοι που καθορίζονται με την απόφαση:
- 4.7.4.2.1.  Ποσό:
- ή
- 4.7.4.2.2.  Επιτόκιο ... %
- 4.7.4.2.2.1. Τόκος που υπολογίζεται από ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] έως ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] <sup>(6)</sup>
- 4.7.4.3.  Νόμιμος τόκος (ενδεχομένως) που υπολογίζεται βάσει (παρακαλείστε να προσδιορίσετε το σχετικό νομοθέτημα):
- 4.7.4.3.1. Τόκος που υπολογίζεται από ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] έως ..... [ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) ή γεγονός] <sup>(6)</sup>
- 4.7.4.4.  Κεφαλαιοποίηση τόκου (εάν ναι, παρακαλείστε να διευκρινίσετε):

Τόπος: ...

Υπογραφή ή/και σφραγίδα του δικαστηρίου προέλευσης:

<sup>(1)</sup> Αν η απόφαση αφορά περισσότερους από ένα ενάγοντα, δίδονται στοιχεία για όλους.

<sup>(2)</sup> Αν η απόφαση αφορά περισσότερους από έναν εναγόμενο, δίδονται στοιχεία για όλους.

<sup>(3)</sup> Εάν η απόφαση αφορά μόνο έξοδα που σχετίζονται με απαίτηση που έχει κριθεί σε προηγούμενη απόφαση, αφήστε κενό το σημείο.

<sup>(4)</sup> Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα έχουν διαταχθεί να προβούν σε πληρωμή, δίδονται στοιχεία για όλους.

<sup>(5)</sup> Δίδονται στοιχεία για κάθε δόση.

<sup>(6)</sup> Δίδονται στοιχεία περί όλων των περιόδων εφόσον είναι περισσότερες της μιας.

<sup>(7)</sup> Το σημείο αυτό καλύπτει επίσης τις περιπτώσεις που τα έξοδα επιδικάζονται σε χωριστή απόφαση.

<sup>(8)</sup> Εάν περισσότερα του ενός πρόσωπα, δίδονται στοιχεία για όλους.

<sup>(9)</sup> Σε περίπτωση που τα έξοδα μπορούν να επιστραφούν από περισσότερα πρόσωπα, παρακαλείστε να προστεθεί η αναλυτική κατανομή για κάθε πρόσωπο χωριστά.